

Mapping early environment using communication deviance: A longitudinal study of maternal sensitivity towards 6month-old children

Journal:	Development and Psychopathology
Manuscript ID	DPP-2017-00129.R2
Manuscript Type:	Regular Article
Keyword:	Communication deviance, Maternal Sensitivity, maternal sensitivity to distress, maternal sensitivity to non-distress, developmental pathways
Abstract:	ABSTRACT Communication deviance (CD) reflects features of the content or manner of a person's speech that may confuse the listener and inhibit the establishment of a shared focus of attention. The construct was developed in the context of the study of familial risks for psychosis based on hypotheses regarding its effects during childhood. It is not known whether parental CD is associated with non-verbal parental behaviours that may be important in early development. This study explored the association between CD in a cohort of mothers (n= 287) at 32 weeks gestation and maternal sensitivity with infants at 29 weeks in a standard play procedure. Maternal CD predicted lower overall maternal sensitivity (B =385; p< .001), and the effect was somewhat greater for sensitivity to infant distress (B =514; p< .001) than for sensitivity to non-distress (B =311; p< .01). After controlling for maternal age, IQ and depression, and for socioeconomic deprivation, the associations with overall sensitivity and sensitivity to distress remained significant. The findings provide new pointers to intergenerational transmission of vulnerability involving processes implicated in both verbal and non-verbal parental behaviours.

SCHOLARONE™ Manuscripts

Communication deviance and maternal sensitivity	y
---	---

	BS	ירדינ	D /		Т
Н	MD.) I	N.	11.	

2	Communication deviance (CD) reflects features of the content or manner of a
3	person's speech that may confuse the listener and inhibit the establishment of a shared
4	focus of attention. The construct was developed in the context of the study of familial
5	risks for psychosis based on hypotheses regarding its effects during childhood. It is
6	not known whether parental CD is associated with non-verbal parental behaviours that
7	may be important in early development. This study explored the association between
8	CD in a cohort of mothers (n= 287) at 32 weeks gestation and maternal sensitivity
9	with infants at 29 weeks in a standard play procedure. Maternal CD predicted lower
10	overall maternal sensitivity (B = 385 ; p< $.001$), and the effect was somewhat greater
11	for sensitivity to infant distress (B = 514 ; p< $.001$) than for sensitivity to non-
12	distress (B = 311 ; p< .01). After controlling for maternal age, IQ and depression,
13	and for socio-economic deprivation, the associations with overall sensitivity and
14	sensitivity to distress remained significant. The findings provide new pointers to
15	intergenerational transmission of vulnerability involving processes implicated in both
16	verbal and non-verbal parental behaviours.
17	verbal and non-verbal parental behaviours.
18	

1	Communication Deviance (CD)
2	The concept of CD, first proposed by Lyman Wynne and Margaret Singer (e.g.
3	Wynne & Singer, 1963a, 1963b) in an attempt to understand familial predictors of
4	psychosis, refers to qualities of communication, usually coded from parental speech,
5	that leave a listener uncertain, puzzled and unable to share a focus of attention with
6	the speaker. It is defined in terms of a range of verbal-linguistic atypicalities that are
7	believed to disrupt the establishment and maintenance of focus of attention during
8	communication. These atypicalities are argued to impair the development of
9	conversational alignment between interlocutors, compromising shared meaning, and
10	grounding (i.e. mutual knowledge, beliefs, and assumptions) (Miklowitz & Stackman
11	1992; Nuechterlein, Goldstein, Ventura, Dawson, & Doane, 1989; Singer & Wynne,
12	1965a, 1965b; Wynne, Singer, Bartko, & Toohey, 1977; Wynne & Singer, 1963a,
13	1963b). They are subtle and can range from ambiguous linguistic references (e.g.
14	"Kid stuff that's one thing but something else is different too"; Velligan, Goldstein,
15	Nuechterlein, Miklowitz, & Ranlett, 1990, p. 18) or contradictions (e.g. "I didn't get
16	much sleep last night (interviewer: are you tired?) Yeah, I ain't tired", Docherty,
17	1993, p. 753) to more overarching non-verbal characteristics at the level of the
18	pragmatics of communication (e.g. mistimed turn-taking, Wynne et al., 1977).
19	The concept of CD possibly overlaps with other constructs measured in
20	developmental longitudinal studies, but has some specific elements. For example,
21	there is a substantial literature on the relationship between parents' mental
22	representations of attachment, coded from their accounts of their own childhood
23	attachment-related experiences and their sensitivity to their infants' attachment
24	signals (van Iizendoorn, Juffer, & Duyvesteyn, 1995; Verhage et al., 2016). The

concept of narrative coherence, which is rated from the Adult Attachment Interview

Communication deviance and maternal sensitivity

1	(AAI) in terms of representations of attachment that are well-integrated, clear,
2	relevant and reasonably succinct, appears similar to the concept of CD. However, CD
3	differs from narrative incoherence because it is defined entirely in terms of the quality
4	and formal aspects of the speech and communication of the parent (e.g. unintelligible
5	remarks, odd word usage, etc.). Similarly, some developmental studies have measured
6	maternal expressed emotion (EE), with one study showing a significant association
7	between parental EE, measured during pregnancy, and lower levels of sensitive
8	parenting when the child was aged 4 (Lucassen et al., 2015). However, EE is defined
9	in terms of parental over-involvement, criticism or hostility, and not the parents'
10	quality of communication or speech, and the two constructs appear to be readily
11	distinguishable from each other (Velligan et al., 1990).
12	Wynne (1981) proposed that CD in the caregiver, in interaction with genetic
13	vulnerability in the offspring, would lead to the escalation of the cognitive and
14	affective abnormalities, especially thought disorder (TD), later observed in
15	schizophrenia. Consistent with this hypothesis, a recent meta-analysis of 20 studies (N
15 16	schizophrenia. Consistent with this hypothesis, a recent meta-analysis of 20 studies (N = 1753) found a large magnitude ($g = .97$) association between maternal (but not
16	= 1753) found a large magnitude ($g = .97$) association between maternal (but not
16 17	= 1753) found a large magnitude (g = .97) association between maternal (but not paternal) CD and offspring diagnosis of psychotic disorder (de Sousa, Varese,
16 17 18	= 1753) found a large magnitude (g = .97) association between maternal (but not paternal) CD and offspring diagnosis of psychotic disorder (de Sousa, Varese, Sellwood, & Bentall, 2014). Moreover, in a longitudinal study of children attending a
16 17 18 19	= 1753) found a large magnitude (g = .97) association between maternal (but not paternal) CD and offspring diagnosis of psychotic disorder (de Sousa, Varese, Sellwood, & Bentall, 2014). Moreover, in a longitudinal study of children attending a child guidance service, Goldstein (1987), found that both CD and EE were
16 17 18 19 20	= 1753) found a large magnitude (g = .97) association between maternal (but not paternal) CD and offspring diagnosis of psychotic disorder (de Sousa, Varese, Sellwood, & Bentall, 2014). Moreover, in a longitudinal study of children attending a child guidance service, Goldstein (1987), found that both CD and EE were independently strong predictor of later psychosis.
16 17 18 19 20 21	= 1753) found a large magnitude (g = .97) association between maternal (but not paternal) CD and offspring diagnosis of psychotic disorder (de Sousa, Varese, Sellwood, & Bentall, 2014). Moreover, in a longitudinal study of children attending a child guidance service, Goldstein (1987), found that both CD and EE were independently strong predictor of later psychosis. The relationship between CD and genetic risk for schizophrenia was explored

1	high genetic risk alone did not predict TD (in fact, high genetic-risk adoptees, when
2	exposed to low CD parents, displayed less TD than low risk adoptees).

Despite these important findings, it is important to acknowledge that it remains unclear whether parental CD is a risk factor specific to TD, schizophrenia or a wider range of psychiatric conditions (Roisko, Wahlberg, Miettunen, & Tienari, 2014). Indeed, it is possible that CD may reflect an important environmental risk for a range of mental health disorders (Wahlberg et al., 2004).

The influence of CD on cognitive and social development

Given that parental, especially maternal CD is associated with later psychiatric symptoms in offspring, it is important to investigate mechanisms that could account for this relationship. Wynne and Singer argued that parental CD has this effect through its pervasive impact on the offspring's social and cognitive development during formative years (Wynne et al., 1977). According to them, this development is embedded in different facets of family relatedness such as caregiving, problem solving, mutuality and intimacy, and these facets represent evolving and increasingly complex levels of interconnected dyadic and familial interaction (Wynne, 1984, 1988). Within this framework, children learn to share and sustain foci of attention, and thereby derive meaning from the world around them, through communication with their caregivers (Wynne, 1981, 1984). Atypicalities at the level of communication in the caregiver can therefore disrupt very early development through their expression at the more basic level of relatedness with the infant during early preverbal dialogues (Wynne, 1968). In this context, CD is conceptualized as a risk marker for parental mental processes that might give rise to disruptions to the caregiving system (Singer & Wynne, 1966b).

$\overline{}$	• ,•	1 .	1	. 1	•,• •,
Ι,	ommunication	deviance	and	maternal	sensifivity
$\overline{}$	Ommunication	ac viance	unu	muchila	SCHSHI VIL

1	However, empirical evidence on mechanisms linking CD to specific
2	developmental processes in early childhood has so far been limited. Cross-sectional
3	studies have found that CD in the caregiver is associated with poorer social, cognitive
4	and emotional development in the 7 and 10 year old children of parents diagnosed
5	with severe mental health disorders (Doane et al., 1982), and with social withdrawal
6	and behavioral problems in 9 year olds (Velligan, Christensen, Goldstein, &
7	Margolin, 1988). Drawing from data collected in a high-risk longitudinal study (the
8	University of Rochester Child and Family Study, Wynne, Cole, & Perkins, 1987),
9	Wynne and his colleagues reported associations between parental communication that
10	is vague, contradictory and unresponsive and both anxiety (Wichstrøm, Holte, &
11	Wynne, 1993) and poorer social competence in 7 and 10 year old children
12	(Wichstrøm, Holte, Husby, & Wynne, 1994; Wichstrøm, Holte, Husby, & Wynne,
13	1993). Interestingly, in the same high-risk cohort, but at longer follow-up (≥18 years
14	of age), unresponsive communication in parents significantly predicted psychological
15	distress, poorer well-being, and global mental health in the offspring (Wichstrøm,
16	Anderson, Holte, Husby, & Wynne, 1996), and disconfirmatory communication, that
17	ignores or rejects what the child says, was a significant predictor of poor interpersonal
18	functioning and mental health hospitalization (Wichstrøm et al., 1996).
19	The study of parental representations may provide further clues about the
20	likely developmental impact of CD. An important body of literature on the Working
21	Model of the Child Interview (WMCI; Vreeswijk, Maas, & van Bakel, 2012)
22	emerging during the last decade has shown that distorted maternal representations of
23	offspring are a predictor of atypical and non-contingent maternal behaviours
24	(Schechter et al., 2008) and poorer quality of dyadic interactions between the
25	caregiver and the child (Korja et al., 2010). In this literature, distorted representations

1	are characterised by descriptions of the child that are incoherent, confused,
2	contradictory or even bizarre (Vreeswijk et al., 2012). Of particular significance for
3	the present purposes, some studies have explored mothers' representations of their
4	future children using a prenatal version of the WMCI, observing that distorted
5	maternal representations during pregnancy are associated with higher levels of
6	hostility and anger in caregiver's interaction with the infant at 12 months post-partum
7	(Dayton, Levendosky, Davidson, & Bogat, 2010) and more disengagement and less
8	sensitive and warm parenting (Theran, Levendosky, Bogat, & Huth-Bocks, 2005),
9	
10	Maternal sensitivity
11	Maternal sensitivity is defined in terms of the extent to which the caregiver's
12	responses to infant cues are contingent, appropriate, interested and warm (Bornstein
13	& Tamis-Lemonda, 1997). Its importance during infancy is supported by diverse
14	findings. For example, low maternal sensitivity during infancy predicts harsh parental
15	discipline during toddlerhood (Joosen, Mesman, Bakermans-Kranenburg, & van
16	Ijzendoorn, 2012), and interacts with MAOA polymorphisms in offspring to predict
17	temperamental anger proneness (Pickles et al., 2013), and with DRD4 polymorphisms
18	in offspring to predict child externalizing behaviors (Bakermans-Kranenburg & van
19	Ijzendoorn, 2006).
20	Fraley and colleagues took advantage of repeated measurements of maternal
21	sensitivity and of social and academic competence over childhood, together with
22	measures of potential confounders and reported that the strength of association
23	between maternal sensitivity and later social and cognitive functioning did not
24	attenuate over time, and that it could not be accounted for by potential confounding
25	variables nor by transactional processes. (Fraley, Roisman, Booth-LaForce, Owen, &

Communication deviance and maternal sensitivity

Holland, 2013). The same group showed similar effects up to age 32 for academic functioning although, in the case of social functioning, associations with maternal sensitivity were accounted for by confounders such as early socio-economic factors and child's sex (Raby, Roisman, Fraley, & Simpson, 2014). Van der Voort et al. (2014) addressed the possibility of genetic confounding in a longitudinal study of children adopted in infancy and found that maternal sensitivity during infancy predicted internalizing symptomatology during adolescence. A causal role for maternal sensitivity is further supported by clinical trials of attachment-based interventions that show that rates of insecure or disorganized attachment can be reduced by increasing maternal sensitivity (Juffer, Bakermans-Kranenburg, & van Ijzendoorn, 2005; van Ijzendoorn et al., 1995). Methods of assessing maternal sensitivity vary considerably in the extent to which they use home or lab-based observations, whether the conditions are standardized, their coding, or the duration of the observations. It may be that these broad characterizations ignore possible issues of domain specificity whereby aspects of sensitivity that entail different processes may have different developmental consequences (Grusec & Davidov, 2010). In particular, maternal sensitivity to infant bids for reciprocity in playful interactions are likely to promote joint exploration and joint attention (Hobson, Patrick, Crandell, Perez, & Lee, 2004) and hence cognitive development (Bornstein & Tamis-Lemonda, 1997) but does not appear to contribute to attachment security (Murray et al., 2008). In contrast, sensitive and comforting responses to infant distress are associated with attachment security (Leerkes, 2011) but not cognitive development (McElwain & Booth-Laforce, 2006). Moreover, it has been suggested that sensitivity to distress and non-distress may have different

antecedents, with the later being significantly associated with socio-demographic

1	factors (e.g. age, education, income, or uninvolved partner) and the former with the
2	caregiver's emotional and cognitive competencies and responses to the infant's
3	negative emotions (Leerkes, 2010; Leerkes, Crockenberg, & Burrous, 2004; Leerkes,
4	Weaver, & O'Brien, 2012).
5	
6	Current study
7	Previous studies have typically measured parental CD during the child's early years
8	and have therefore failed to consider the possibility that the association between CD
9	and offspring's development might have been confounded by the evocative effect of
10	child's behavior on the parents' communication (Miklowitz & Stackman, 1992). Just
11	as importantly for the present purposes, Wynne (1968) originally conceived CD to be
12	a risk marker for parental mental processes that disrupt early caregiving (Singer &
13	Wynne, 1966b) but this possibility is difficult to test in studies which focus
14	exclusively on verbal communication between parents and verbally-competent
15	children.
16	In this study, we addressed both of these issues by investigating whether CD
17	measured during pregnancy (in primiparous mothers) was a significant predictor of
18	caregiver-infant interaction at 29 weeks. Given the more recent research that has
19	shown that maternal representations during pregnancy that are incoherent, confused,
20	contradictory or bizarre, measured with the WMCI, are associated with later parenting
21	characterised by disengagement and less sensitivity and warmth (Theran,
22	Levendosky, Bogat, & Huth-Bocks, 2005), we predicted that increased CD at 32
23	weeks gestation would be associated with decreased maternal sensitivity during early
24	caregiver-infant dyadic communication and that these effects would not be accounted
25	for plausible confounders. Moreover, as maternal sensitivity in the context of infant

Communication deviance and maternal sensitivity

distress and non-distress may each have distinct antecedents, and different

consequences to the infant's social and cognitive development, we examined the

3 contribution of CD to each.

METHOD

Design

8 The current study draws on data from the Wirral Child Health and Development

9 Study (WCHADS; Sharp et al., 2012), a prospective longitudinal study that aims to

identify early social, emotional and biological risks involved in the development of

11 childhood conduct problems.

In the WCHADS, first-time mothers were recruited to establish a general population (extensive sample) from which an intensive subsample was drawn. The extensive sample comprised primiparous mothers (≥ 18 years of age and English speaking) who sought antenatal care at 12 weeks gestation between February 2007 and October 2008 at the Wirral University Teaching Hospital. The intensive subsample was stratified by psychosocial risk (partner psychological abuse) and both samples were then followed in tandem. A detailed flowchart of the sampling and recruitment procedure can be found elsewhere (Sharp et al., 2012). This two stage stratified design enables intensive measurement in the subsample (including the assessment of CD and maternal sensitivity), while collection of other measures across the extensive sample allow weighting back of the findings from the intensive subsample to give general population estimates.

At 32 weeks, mothers in the intensive sample provided five-minute speech samples in which they spoke without interruption about their anticipated relationship

1	with their as yet unborn child (FMSS; Leeb et al., 1991), as described in more detail
2	below. This methodology, adapted from a method used to measure EE in patients, has
3	been previously used to measure EE during pregnancy (e.g. Lambregtse-van den Berg
4	et al., 2013; Lucassen et al., 2015). The speech samples were audio-recorded,
5	transcribed by members of the WCHADS team and later coded for CD.
6	At 29 weeks into the post-natal period, mothers completed a 15-min play
7	protocol with their babies in the research base (The NICHD Early Child Care

9 Approval for the procedures was obtained from the local Research Ethics Committee.

Research Network, 1999). Maternal sensitivity was coded from these interactions.

Recruitment and sample

As described in detail in Sharp et al. (2012), the full cohort of 1233 WCHADS mothers (with live singleton births) participated in several waves of assessment and a stratified random sub-sample of 316 was drawn for additional more intensive assessments. Of the 316 participants, 29 either indicated that they did not wish to do the task, or found they were unable to speak for the 5 minutes. Of the 287 who provided the FMSS in pregnancy 237 attended for the 29 weeks assessment that included the observations of mothers and infants in play. Reasons for non-attendance included that the family no longer wished to participate, illness in the family and other family events. Adjustments for attrition made in the analyses are described in the 'Statistical Analysis' section. Sensitivity to distress could be rated on the 180 assessments were the child showed distress at some point over the 15 minutes of observations. The design allows estimates of means and coefficients for the whole general population cohort to be derived for all measures including those available

	Communication deviance and maternal sensitivity 11
1	only in the intensive sample using methods described in the 'Statistical Analysis'
2	section.
3	
4	Measures and procedure
5	CD at 32 weeks of pregnancy
6	The CD coding system was originally developed for family interactions (Velligan,
7	1985) and captures eight different types of communicational atypicalities that were
8	identified in previous work on CD (Doane & Singer, 1977; Singer & Wynne, 1965a,
9	1965b, 1966b; Wynne et al., 1977; Wynne & Singer, 1963a, 1963b), namely:
10	
11	(1) Abandoned, abruptly ceased, uncorrected remarks;
12	(2) Unintelligible remarks;
13	(3) Contradictions, denials and retractions;
14	(4) Ambiguous referents;
15	(5) Extraneous questions and remarks;
16	(6) Tangential, inappropriate responses to questions or remarks;
17	(7) Odd word usage or odd sentence construction; and,
18	(8) Reiterations.
19	
20	Table 1 shows definitions and examples for the different codes. CD scores
21	were calculated as the number of instances of CD divided by the number of words
22	spoken to account for verbosity (as recommended by previous researchers; (Hirsch &
23	Leff, 1971; Miklowitz & Stackman, 1992). This coding protocol has been shown to
24	have good reliability and construct validity (Velligan et al., 1990), and has been
25	previously used with clinical (Velligan et al., 1996; Velligan, Funderburg, Giesecke,

pregnant."

1	& Alexander, 1995), and high-risk populations (Velligan et al., 1988). The system has
2	also been previously applied to FMSS (Kymalainen, 2005; Kymalainen, Weisman,
3	Rosales, & Armesto, 2006), and to natural speech samples (Docherty, 1993).
4	
5	**************************************
6	
7	The five minutes speech sample (FMSS) used in this study is an adaptation of
8	the procedure developed for use with parents in which they are asked to talk about
9	how they get along with their child (Magaña et al., 1986). The instructions for the
10	original measure are, "I'd like to hear your thoughts about [patient's name] in your

Communication deviance and maternal sensitivity

1	For purposes of training, the first (P.S.) and third authors (K.F.) both coded
2	31% (90) of the speech samples. This training period was preceded by the careful
3	reading of relevant papers in the field of CD (Singer & Wynne, 1966b) and the coding
4	manual that was kindly provided by its author (Velligan, 1985). Both coders were
5	only provided with anonymised transcripts and audio-recordings (the only other
6	information available was the participants id number) hence remaining blind to any
7	background information about the mothers and study hypotheses. Following training,
8	both coders independently scored a subset of 30 speech samples (~10%). Some of the
9	CD codes were very infrequent (e.g. reiteration) but the estimated reliability was good
10	(intraclass correlations for the different items ranged from .77 to .97). After reliability
11	was established, the first author (P.S.) coded the remainder of the speech samples
12	including those used in the training. All coding of CD was conducted independently
13	of the coding of maternal sensitivity and blind to all other measures.
14	
15	Maternal sensitivity at 29 weeks
16	Maternal sensitivity was assessed with a 15-min standardized laboratory-based
17	protocol (The NICHD Early Child Care Research Network, 1999). Mothers were
18	asked to play with their infants seated in a reclining chair or on the floor mat, as they
19	would at home. The protocol started with the following prompt:
20	
21	"Play as you might usually do with your baby."
22	

During the initial 7 minutes, mothers were instructed to play with their babies using a toy of their choice. After this period, a researcher knocked on the door and instructed the mother to play for an extra 8 minutes with a set of standardized toys

1	provided by the WCHADS team, resulting in a total of 15 minutes of video recorded
2	play. The camera was placed so that full-face view of the infant and the mother could
3	be captured (to enable the team to code eye-to-eye contact between mother and
4	infant).
5	Maternal sensitivity to distress and maternal sensitivity to non-distress were
6	rated using a 5-point scale, ranging from 1 (not at all characteristic) to 5 (highly
7	characteristic) reflecting mothers' appropriate, supportive, warm responding to infant
8	communications, playful bids or distress.
9	An investigator from NICHD Early Child Care Research Network trained the
10	raters, who then coded sensitivity from the video recordings blind to all other study
11	measures of this report. Each rater (K.A. and L.F.) achieved good inter-rater
12	reliability for maternal sensitivity on a subset of 30 assessments (intraclass
13	correlations ranged from .85 to .91). All ratings of maternal sensitivity were made by
14	different coders than those that rated CD, and blind to all other measures.
15	The video recordings in which distress was observed were also rated for
16	duration of distress (207 in total). The inter-rater reliability for distress duration on a
17	subset of 20 recordings was .92 (intraclass correlations). The duration of distress
18	varied across the sample (129.86 seconds; SD = 115.90), with the child spending an
19	average of 14.7% (SD = 13.6%) of the 15 minutes of the assessment period
20	distressed. The validity of the maternal sensitivity construct was explored by testing
21	the association between sensitivity to distress and non-distress in each quartile of the
22	distribution of the duration of distress (as percentage of the assessment period).
23	Correlations were all sizable and significant across the 4 quartiles (Spearman's
24	correlations varied between .64 and .75) supporting the validity of the sensitivity to

1	distress measure. A m	ore detailed analysis	s can be found else	ewhere (Wright, Hill,

Communication deviance and maternal sensitivity

2 Sharp, & Pickles, 2018).

Confounders

- 5 Maternal age, depression and socio-economic deprivation have been found to be
- 6 associated with maternal sensitivity (Campbell, Matestic, von Stauffenberg, Mohan,
- 7 & Kirchner, 2007; Leerkes et al., 2012; Murray, Fiori-Cowley, Hooper, & Cooper,
- 8 1996) and therefore were included as potential confounders. Although CD has been
- 9 found to be unrelated to IQ and depression in previous studies (e.g. Doane, West,
- Goldstein, Rodnick, & Jones, 1981; Velligan et al., 1988), this has not been tested in
- studies with samples similar to the WCHADS, and so maternal verbal IQ and
- depressive symptoms were accounted for in analyses with confounds.

Index of Multiple Deprivation (IMD)

- 15 Socioeconomic status was determined using the revised IMD (Noble et al., 2004).
- According to this system, postcode areas in England are ranked from the most
- deprived (IMD of 1) to the least deprived (IMD of 32,482) based on seven domains of
- inequality: (1) income deprivation; (2) employment deprivation; (3) health
- deprivation and disability; (4) education, skill and training deprivation; (5) barriers to
- housing and services; (6) living environment deprivation; and, (7) crime. All mothers
- were ranked according to their area postal code and assigned to a quintile based on the
- 22 UK distribution of deprivation.

Verbal IQ

1	Verbal IQ in mothers was measured with Wechsler Test of Adult Reading (WTAR).
2	The WTAR is a neuropsychological test that takes approximately 10 minutes to
3	complete and that assesses pre-morbid intelligence through the use of 50 irregularly
4	spelled words. During the test, the examiner presents a series of cards with the words
5	prompting the participant for a single pronunciation of the word. The test is stopped
6	when the participant gives 12 consecutive incorrect pronunciations. Each correct
7	pronunciation is given a score of 1 with the maximum raw score of 50. The raw score
8	is then standardized by age and education using published guidelines (Holdnack,
9	2001). WTAR scores are strongly correlated with measures of verbal IQ, verbal
10	comprehension and full scale IQ (Strauss, Sherman, & Spreen, 2006).
11	
12	Maternal Depression in pregnancy and at follow-up
13	Symptoms of depression were assessed with the Edinburgh Postnatal Depression
14	Scale (EPDS; Cox, 1996). The EPDS includes 10-items that cover different symptoms
15	of depression (e.g. anhedonia, low mood, or thoughts of self-harm) in the last seven
16	days. Questions are answered on a 3-point severity scale and total scores can range
17	from 0 to 30. Scores above a threshold of 12 are likely to indicate clinical depression
18	in the mother (Cox, Holden, & Sagovsky, 1987).
19	
20	Statistical analysis
21	In order to make inference about the general population from our sample, we applied
22	inverse probability weights that accounted for both the stratified sample and sample
23	attrition associated with maternal age, education, depression score at booking and in
24	pregnancy, smoking and marital status (Dunn, Pickles, Tansella, & Vázquez-

Barquero, 1999). We then ran three separate linear regressions with the CD as the

1	predictor variable for the three different maternal sensitivity scores (overall sensitivity
2	and sensitivity in and out of the context of infant distress, with different weights to
3	account for the fact that a substantial proportion of the infants did not become
4	distressed during the observation). These analyses were carried out in a stepwise

Communication deviance and maternal sensitivity

6 confounders (i.e. maternal age, verbal IQ, and IMD quintile). As the sample size was

fashion with estimation of an initial unadjusted model and then with adjustment for

7 somewhat reduced for analyses including prenatal and postnatal depression (see Table

8 2) they were included as additional confounds in separate analyses. Lastly, we

9 checked for non-linearity in the association of CD and overall maternal sensitivity

using a lowess regression smooth (Cleveland, 1979) and a "bent-stick" regression that

11 hypothesized that the association was limited to only part of the range of CD scores

12 (Bacon & Watts, 1971). All analyses were carried out in Stata 13 by the fifth author

13 (AP).

Results

Characteristics of the sample

Table 2 shows the mean and standard deviation for the key variables of the study. The
mean age of the mothers was 26.96 years (s.d. = 5.96) and the mean IQ score was

105.68 (s.d. = 6.43). Regarding the IMD, mothers in the sample ranked on average in
the second lowest quintile (2.29, s.d. = 1.3) consistent with the high levels of
deprivation in the study catchment area. In Table 2, we also present the means and
standard deviations for the depression and maternal sensitivity scores, the different
CD codes, duration of speech samples and word count.

The means and s.d. for CD in our study are considerably lower that CD scores previously published by Kymalainen and colleagues (2006). However in their study,

1	the authors tested relatives of patients diagnosed with schizophrenia from different
2	ethnic groups (white Americans: mean= 2.89 s.d.= 2.12; Afro-Americans: mean=
3	3.22 s.d.= 2.18; and, Latinos: mean= 1.27 s.d. = 1.35).
4	
5	
6	**************************************
7	
8	
9	CD and maternal sensitivity scores
10	Bivariate correlations between the study variables are provided in the online
11	supplementary materials. Table 3 shows the summary of the regression analysis
12	testing the associations between CD at 32 weeks gestation and the different maternal
13	sensitivity scores at 29 weeks, before and after adjustment for confounders.
14	An initial regression with CD predicting overall maternal sensitivity score
15	showed a highly significant association (p< 0.001) suggesting that a 1 SD increase in
16	CD was associated with a 0.385 SD decrease in maternal sensitivity (95% CI [-0.567;
17	-0.203]; F [1,236]= 17.38; p< 0.001; R^2 = 0.078). The effect of CD on overall maternal
18	sensitivity score remained significant (p< 0.005) after adjustment for confounders
19	(maternal age, verbal IQ and IMD quintile) despite the smaller estimated coefficient
20	of -0.216 (95% CI [-0.365;067]). Of note is the significant association between the
21	confounders and overall sensitivity scores (p values ranging from p< 0.001 to p=
22	0.015), especially maternal age. The inclusion of these confounders led to an overall
23	improvement of the model (F [4,233]= 19.30; p< 0.001; R^2 = 0.266).
24	In our second set of analyses, we repeated the same procedure but this time
25	with the maternal sensitivity to non-distress as the outcome variable. The initial

Communication deviance and maternal sensitivity

1	model, without confounders, revealed that CD was significant predictor of maternal
2	sensitivity to non-distress (-0.311; 95% CI [-0.547; -0.076]; p= 0.01). After
3	adjustment for confounders, CD remained a significant predictor of sensitivity to non-
4	distress (-0.185; 95% CI [-0.346; -0.024], p= 0.024). Again, the confounders were
5	significantly associated with the outcome variable (p values ranging from p< 0.001 to
6	p= 0.036) especially maternal age and verbal IQ. The overall model with all the
7	variables proved to be highly significant explaining 24.7% of the observed variance
8	(F [4,233]= 17.65; p< 0.001; R^2 = 0.247).
9	In order to draw the comparison with sensitivity to non-distress, we then tested
10	the association between CD and maternal sensitivity in the context of infant distress.
11	In this analysis, the effect estimate, without adjustment for confounders, was not only
12	significant but also substantially larger (-0.514; 95% CI [-0.767; -0.262]; p< 0.01)
13	than the one reported for the association between CD and maternal sensitivity to non-
14	distress. After adjustment for confounders, CD remained a highly significant predictor
15	(p< 0.001) despite the smaller estimate coefficient, -0.293 (95% CI [-0.421; -0.164]).
16	Interestingly, in this model maternal age and verbal IQ were not significantly
17	associated with maternal sensitivity in the context of infant distress (p= 0.257 and p=
18	0.243, respectively); only IMD quintile was (p= 0.006). Again, the overall model was
19	highly significant (F [4,176]= 11.36; p< 0.001; R^2 = 0.216).
20	
21	
22	**************************************
23	
24	

CD and maternal sensitivity with maternal depression as a confounder

1	In order to explore the potential confounding effect of maternal depression on the
2	association between CD and the maternal sensitivity scores, we ran another set of
3	analyses additionally adjusting for mothers' scores on the EPDS at 32 weeks of
4	pregnancy and at 29 weeks postnatal.
5	For overall sensitivity, the N fell to 229, but the effect of CD remained
6	significant, p= 0.023. For maternal sensitivity to non-distress, the N fell to 229, and
7	the coefficient for CD was no longer significant, p= 0.094. Finally, for maternal
8	sensitivity in the context of infant distress, the N fell to 173, but CD remained a
9	highly significant predictor, p< 0.001. In none of the three cases did either depression
10	score significantly predict sensitivity.
11	
12	Testing non-linearity in the association between CD and maternal sensitivity
13	Figure 1 shows the fitted regression model together with a non-linear regression
14	(locally weighted scatterplot smoothing, LOWESS). The LOWESS suggested that the
15	association might be restricted to the upper-end of the distribution of CD scores. A
16	"bent-stick" regression was estimated, which allowed for the lower end of the
17	distribution of CD scores to have no effect. The distribution is shown in Figure 1.
18	This suggests that the point of inflection in the regression, though appearing quite
19	close to the lower end of the range of raw scores, fell at the 48th percentile (close to
20	the middle of the distribution) because of the skew of the distribution. The 95%
21	confidence interval for this break point or threshold spanned from the 37th to the 60th
22	percentile. A formal test of the superiority of this model in our stratified sample was
23	not straightforward.
24	

Discussion

CD in first time pregnant women, assessed as the use of confusing verbal constructions when describing their anticipated infants, predicted lower sensitivity to infant cues approximately 9 months later. This association was stronger in the context of their infant's distress rather than in a non-distress context, and it was greater over the upper range of the CD distribution. These associations were not accounted for by maternal depressive symptoms either during pregnancy or at the time of the sensitivity assessment. The findings could have implications for our understanding intergenerational transmission of developmental vulnerabilities, and for the study of processes that may influence both verbal and non-verbal parenting behaviours.

Previous research has suggested that maternal sensitivity in the context of infant's non-distress cues is significantly predicted by socio-demographic risk factors (Leerkes et al., 2012). Our analyses supported this assertion by revealing significant associations between maternal sensitivity to non-distress cues and maternal age, verbal IQ and deprived living conditions. In contrast, maternal sensitivity in the context of infant distress may be more related to the emotional and cognitive competencies of the mother (e.g. negative emotions in response to infant crying or better skills at detecting infant distress; Leerkes, 2010). The results of the present study suggest that CD and, generally speaking, communicational difficulties, are associated with more basic early relational difficulties between mothers and their infants, particularly in emotionally stressful contexts, such as when there is a need to respond to the infant's distress.

1	The findings should be interpreted in the larger context of previous studies
2	that have reported associations between disrupted communication during face-to-face
3	interactions between caregivers and their infants, and caregivers' difficulties in
4	sensitively attuning to their 4-months-old distress cues (Crockett, Holmes, Granger, &
5	Lyons-Ruth, 2013) and initiating and sustaining joint attention bids from the infant
6	(Annie Yoon, Kelso, Lock, & Lyons-Ruth, 2014; Schechter et al., 2010). Also
7	relevant in this context is the robust association observed in previous studies between
8	caregiver's disrupted communication (12 to 18 months) and disorganized attachment
9	styles in children (Madigan et al., 2006). In these studies, disrupted communication
10	was conceptualized as the caregiver's failure to grasp and respond to the intentions
11	conveyed in the infant's communication. It therefore seems likely that disrupted
12	communication and CD reflect broader impairments in the cognitive and emotional
13	processes that are important in attuning to and responding to infant distress (Leerkes
14	& Crockenberg, 2006).
15	A possible interpretation of our results is that both maternal CD and low
16	maternal sensitivity reflect limitations in 'mentalizing' (the ability to think about the
17	mental states of others). For example, it has been argued that mentalizing is important
18	for repairing misunderstandings during conversation (e.g. clarifying deictic references
19	that the listener finds ambiguous or vague) and that both mentalizing and alignment,
20	although dissociable processes, contribute to successful communication (Brennan,
21	Galati, & Kuhlen, 2010). Consistent with this hypothesis, 'maternal mind-
22	mindedness', defined in terms of the caregiver's ability to "read" their infant's
23	thoughts and feelings accurately during play and to comment on the their internal
24	states in an attuned way, has been found to be an important predictor of children's
25	socio-cognitive development (Meins et al., 2002; Meins et al., 2003).

Communication deviance and maternal sensitivity

1	Our findings therefore broaden the possible range of interpretations of the
2	associations between parental CD and poor social and emotional outcomes in children
3	(e.g. Wichstrøm, Anderson, Holte, & Wynne, 1996; Wichstrøm et al., 1996) and
4	psychopathology in adults (de Sousa, Varese, Sellwood, & Bentall, 2014), outlined
5	earlier. If parental CD is a stable trait, it is possible that the associations we have
6	observed reflect an intergenerational process in which prenatal CD is linked to low
7	maternal sensitivity in infancy, which is a key developmental influence on later
8	adjustment. If this is the case, there are implications not only for the timing of the
9	effects of CD, but also the mechanisms. Associations between CD and child mental
10	health outcomes are typically interpreted as effects of verbal communication on the
11	verbal child. However our findings offer the alternative possibility that CD is a
12	marker for non-verbal communication patterns during infancy, and also possibly
13	during childhood, which also influence development. Further research is required to
14	address questions raised by this possibility. For example, to what extent is CD
15	regarding an anticipated infant in pregnancy a 'trait-like' reflection of a tendency to
16	speak in this way about people in general, or does CD vary depending on the person
17	the speaker is referring to?
18	Important strengths of this study included that both the predictor and outcome
19	measures were based on observation, and coded by independent raters, blind to all
20	other measurement, and that potential confounding effects of maternal depression
21	were accounted for. Assessment of CD during pregnancy eliminated the possibility of
22	evocative effects of infant behaviour on the parent, a weakness previously identified
23	in the CD literature (Miklowitz & Stackman, 1992). A limitation of the study is that
24	we were not able to rule out some plausible confounds such as previous trauma or

current stressors experienced by the mothers. While the case was made earlier that

1		
2		
3		
4		
5		
5 7		
7		
3		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30 31 32 33		
32		
33		
34		
35		
22		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
19		
50		
51		
51 52		
53		
54		
55		
56		
57		
58		

59

1	elevated expressed emotion, and coherence of attachment representations, are
2	different constructs, the extent of their overlap with CD is unknown, and controlling
3	for them may have altered the association between CD and maternal sensitivity. Five-
4	minute speech samples are not an everyday conversation; they reflect soliloquies
5	rather than dialogues and it could be argued that CD scores were confounded by the
6	constraints of the experimental condition (e.g. anxiety and self-consciousness).
7	Furthermore, the version of the FMSS used in this study is an adaptation from the
8	original, which refers to the relationship between a parent and a living child, which
9	may limit the generalizability of the findings.
10	Thus far, research on CD has been largely carried out by researchers interested
11	in environmental and developmental influences on later psychopathology, especially
12	schizophrenia (Bentall et al., 2014; Bentall & Fernyhough, 2008; Bentall, 2003; de
13	Sousa et al., 2014). The present findings suggest that CD may be a useful concept in
14	understanding the impact of maternal characteristics on early child development.
15	Future studies should examine maternal characteristics associated with CD and its
16	associations with other a wider range of developmental processes in children.
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

Communication deviance and maternal sensitivity

1	References
2	Annie Yoon, S., Kelso, G. A., Lock, A., & Lyons-Ruth, K. (2014). Mother-infant
3	joint attention and sharing: Relations to disorganized attachment and maternal
4	disrupted communication. The Journal of Genetic Psychology: Research and
5	Theory on Human Development, 1–14.
6	http://doi.org/10.1080/00221325.2014.964170
7	
8	Bacon, D. W., & Watts, D. G. (1971). Estimating the transition between two
9	intersecting straight lines. Biometrika, 58, 525-534.
10	http://doi.org/10.1093/biomet/58.3.525
11	
12	Bakermans-Kranenburg, M. J., & van Ijzendoorn, M. H. (2006). Gene-environment
13	interaction of the dopamine D4 receptor (DRD4) and observed maternal
14	insensitivity predicting externalizing behavior in preschoolers. Developmental
15	Psychobiology, 48, 406-409. http://doi.org/10.1002/dev.20152
16	
17	Bentall, R. P. (2003). Madness explained: Psychosis and human nature. London:
18	Allen Lane.
19	
20	Bentall, R. P., de Sousa, P., Varese, F., Wickham, S., Sitko, K., Haarmans, M., &
21	Read, J. (2014). From adversity to psychosis: Pathways and mechanisms from
22	specific adversities to specific symptoms. Social Psychiatry and Psychiatric
23	Epidemiology, 49(7), 1011–1022. http://doi.org/10.1007/s00127-014-0914-0
24	
25	Bentall, R. P., & Fernyhough, C. (2008). Social predictors of psychotic experiences:

1	Specificity and psychological mechanisms. Schizophrenia Bulletin, 34(6), 1012-
2	1020. http://doi.org/10.1093/schbul/sbn103
3	
4	Bornstein, M. H., & Tamis-Lemonda, C. S. (1997). Maternal responsiveness and
5	infant mental abilities: Specific predictive relations. Infant Behavior and
6	Development, 20(3), 283–296. http://doi.org/10.1016/S0163-6383(97)90001-1
7	
8	Brennan, S. E., Galati, A., & Kuhlen, A. K. (2010). Two minds, one dialog:
9	Coordinating speaking and understanding. Psychology of Learning and
10	Motivation (Vol. 53), 301–344. http://doi.org/10.1016/S0079-7421(10)53008-1
11	
12	Campbell, S. B., Matestic, P., von Stauffenberg, C., Mohan, R., & Kirchner, T.
13	(2007). Trajectories of maternal depressive symptoms, maternal sensitivity, and
14	children's functioning at school entry. Developmental Psychology, 43(5), 1202-
15	1215. http://doi.org/10.1037/0012-1649.43.5.1202
16	
17	Cleveland, W. S. (1979). Robust Locally Weighted regression and smoothing
18	scatterplots. Journal of the American Statistical Association, 74, 829-836.
19	http://doi.org/10.2307/2286407
20	
21	Cox, J. (1996). Validation of the Edinburgh postnatal depression scale (EPDS) in non-
22	postnatal women. Journal of Affective Disorders, 39(3), 185–189.
23	http://doi.org/10.1016/0165-0327(96)00008-0
24	
25	Cox, J. L., Holden, J. M., & Sagovsky, R. (1987). Detection of postnatal depression:

Communication deviance and maternal sensitivity

1	Development of the 10-item Edinburgh postnatal depression scale. British
2	Journal of Psychiatry, 150(June), 782–786. http://doi.org/10.1192/bjp.150.6.782
3	
4	Crockett, E. E., Holmes, B. M., Granger, D. A., & Lyons-Ruth, K. (2013). Maternal
5	disrupted communication during face-to-face interaction at 4 months: Relation to
6	maternal and infant cortisol among at-risk families. <i>Infancy</i> , 18, 1111–1134.
7	http://doi.org/10.1111/infa.12015
8	
9	Dayton, C. J., Levendosky, A. A., Davidson, W. S., & Bogat, G. A. (2010). The child
10	as held in the mind of the mother: The influence of prenatal maternal
11	representations on parenting behaviors. Infant Mental Health Journal, 31(2),
12	220-241. http://doi.org/10.1002/imhj.20253
13	
14	de Sousa, P., Varese, F., Sellwood, W., & Bentall, R. P. (2014). Parental
15	communication and psychosis: A meta-analysis. Schizophrenia Bulletin, 40(4),
16	756-768. http://doi.org/10.1093/schbul/sbt088
17	
18	Doane, J. A., Jones, J., Fisher, L., Ritzler, B., Singer, M., & Wynne, L. (1982).
19	Parental communication deviance as a predictor of competence in children at risk
20	for adult psychiatric disorder. Family Process, 21(2), 211–223.
21	
22	Doane, J. A., & Singer, M. (1977). Communication deviance scoring manual for use
23	with consensus rorschach. University of Rochester: Rochester, NY, USA:
24	Unpublished manuscript.
25	- r

1	Doane, J. A., West, K. L., Goldstein, M. J., Rodnick, E. H., & Jones, J. (1981).
2	Parental communication deviance and affective style: Predictors of subsequent
3	schizophrenia spectrum disorders in vulnerable adolescents. Arch Gen
4	Psychiatry, 38(6), 679–685.
5	
6	Docherty, N. (1993). Communication deviance, attention and schizotypy in parents of
7	schizophrenic patients. Journal of Nervous and Mental Disease, 181(12), 750-
8	756. http://doi.org/Doi 10.1097/00005053-199312000-00007
9	
10	Dunn, G., Pickles, A., Tansella, M., & Vázquez-Barquero, J. L. (1999). Two-phase
11	epidemiological surveys in psychiatric research: Editorial. British Journal of
12	Psychiatry, 174(Feb.), 95–100. http://doi.org/10.1192/bjp.174.2.95
13	
14	Fraley, R. C., Roisman, G. I., Booth-LaForce, C., Owen, M. T., & Holland, A. S.
15	(2013). Interpersonal and genetic origins of adult attachment styles: A
16	longitudinal study from infancy to early adulthood. Journal of Personality and
17	Social Psychology, 104, 817–38. http://doi.org/10.1037/a0031435
18	
19	Goldstein, M. J. (1987). The UCLA high-risk study. Schizophrenia Bulletin, 13(3),
20	505–514.
21	
22	Grusec, J. E., & Davidov, M. (2010). Integrating different perspectives on
23	socialization theory and research: A domain-specific approach. Child
24	Development, 81, 687–709. http://doi.org/10.1111/j.1467-8624.2010.01426.x
25	

Communication deviance and maternal sensitivity

1	Hirsch, S. R., & Leff, J. P. (1971). Parental abnormalities of verbal communication in
2	the transmission of schizophrenia. Psychol Med, 1(2), 118–127. Retrieved from
3	http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/5148763
4	
5	Hobson, R. P., Patrick, M. P. H., Crandell, L. E., Perez, R. M. G., & Lee, A. (2004).
6	Maternal sensitivity and infant triadic communication. Journal of Child
7	Psychology and Psychiatry, 45(3), 470–480.
8	
9	Holdnack, H. A. (2001). Wechsler test of adult reading: WTAR. San Antonio: The
10	Psychological Corporation.
11	
12	Joosen, K. J., Mesman, J., Bakermans-Kranenburg, M. J., & van Ijzendoorn, M. H.
13	(2012). Maternal sensitivity to infants in various settings predicts harsh
14	discipline in toddlerhood. Attachment & Human Development, 14(2), 101-117.
15	http://doi.org/10.1080/14616734.2012.661217
16	
17	Juffer, F., Bakermans-Kranenburg, M. J., & van IJzendoorn, M. H. (2005). The
18	importance of parenting in the development of disorganized attachment:
19	Evidence from a preventive intervention study in adoptive families. Journal of
20	Child Psychology and Psychiatry and Allied Disciplines, 46, 263–274.
21	http://doi.org/10.1111/j.1469-7610.2004.00353.x
22	
23	Kymalainen, J. A. (2005). Expressed emotion and communication deviance in anglo-
24	american, latino-american and african-american families with schizophrenia.
25	University of Massachusetts, Boston.

1	
2	Kymalainen, J. A., Weisman, A. G., Rosales, G. A., & Armesto, J. C. (2006).
3	Ethnicity, expressed emotion, and communication deviance in family members
4	of patients with schizophrenia. The Journal of Nervous and Mental Disease, 194,
5	391–396. http://doi.org/10.1097/01.nmd.0000221171.42027.5a
6	
7	Korja, R., Ahlqvist-Björkroth, S., Savonlahti, E., Stolt, S., Haataja, L., Lapinleimu,
8	H., Lehtonen, L. (2010). Relations between maternal attachment
9	representations and the quality of mother-infant interaction in preterm and full-
10	term infants. Infant Behavior and Development, 33(3), 330–336.
11	http://doi.org/10.1016/j.infbeh.2010.03.010
12	
13	Lambregtse-van den Berg, M. P., Lucassen, N., Kuipers-Nap, M. F., Dingemans, P.
14	M. A. J., Jaddoe, V. W. V, Hofman, A., Tiemeier, H. (2013). Assessing
15	expressed emotion during pregnancy. Psychiatry Research, 205(3), 285–288.
16	http://doi.org/10.1016/j.psychres.2012.08.037
17	
18	Leeb, B., Hahlweg, K., Goldstein, M. J., Feinstein, E., Mueller, U., Dose, M., &
19	Magana-Amato, A. (1991). Cross-national reliability, concurrent validity, and
20	stability of a brief method for assessing expressed emotion. Psychiatry Research,
21	39, 25–31. http://doi.org/10.1016/0165-1781(91)90005-A
22	
23	Leerkes, E. M. (2010). Predictors of Maternal Sensitivity to Infant Distress.
24	Parenting, 10(3), 219-239. http://doi.org/10.1080/15295190903290840
25	

Communication deviance and maternal sensitivity

1	Leerkes, E. M. (2011). Maternal sensitivity during distressing tasks: A unique
2	predictor of attachment security. Infant Behavior and Development, 34, 443-446
3	http://doi.org/10.1016/j.infbeh.2011.04.006
4	
5	Leerkes, E. M., & Crockenberg, S. C. (2006). Antecedents of mothers' emotional and
6	cognitive responses to infant distress: The role of family, mother, and infant
7	characteristics. Infant Mental Health Journal, 27(4), 405-428.
8	
9	Leerkes, E. M., Crockenberg, S. C., & Burrous, E. (2004). Identifying components of
10	maternal sensitivity to infant distress: The role of maternal emotional
11	competencies. Parenting: Science and Practice, 4(1), 1–23.
12	
13	Leerkes, E. M., Weaver, J. M., & O'Brien, M. (2012). Differentiating maternal
14	sensitivity to infant distress and non-distress. Parenting, 12(2-3), 175-184.
15	http://doi.org/10.1080/15295192.2012.683353
16	
17	Lucassen, N., Tiemeier, H., Luijk, M. P. C. M., Linting, M., Bakermans-Kranenburg,
18	M. J., van Ijzendoorn, M. H., Lambregtse-Van den Berg, M. P. (2015).
19	Expressed emotion during pregnancy predicts observed sensitivity of mothers
20	and fathers in early childhood. <i>Parenting</i> , 15(3), 158–165.
21	http://doi.org/10.1080/15295192.2015.1053316
22	
23	Madigan, S., Bakermans-Kranenburg, M. J., van Ijzendoorn, M. H., Moran, G.,
24	Pederson, D. R., & Benoit, D. (2006). Unresolved states of mind, anomalous
25	parental behavior, and disorganized attachment: A review and meta-analysis of a

1	transmission gap. Attachment & Human Development, 8, 89-111.
2	http://doi.org/10.1080/14616730600774458
3	
4	Magaña, A. B., Goldstein, M. J., Karno, M., Miklowitz, D. J., Jenkins, J., & Falloon,
5	I. R. (1986). A brief method for assessing expressed emotion in relatives of
6	psychiatric patients. Psychiatry Res, 17(3), 203-212. Retrieved from
7	http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/3704028
8	
9	McElwain, N. L., & Booth-Laforce, C. (2006). Maternal sensitivity to infant distress
10	and nondistress as predictors of infant-mother attachment security. Journal of
11	Family Psychology: JFP: Journal of the Division of Family Psychology of the
12	American Psychological Association (Division 43), 20, 247–255.
13	http://doi.org/10.1037/0893-3200.20.2.247
14	
15	Meins, E., Fernyhough, C., Wainwright, R., Clark-Carter, D., Gupta, M. Das, Fradley
16	E., & Tuckey, M. (2003). Pathways to understanding mind: Construct validity
17	and predictive validity of maternal mind-mindedness. Child Development, 74(4)
18	1194–1211.
19	
20	Meins, E., Fernyhough, C., Wainwright, R., Das Gupta, M., Fradley, E., & Tuckey,
21	M. (2002). Maternal mind-mindedness and attachment security as predictors of
22	theory of mind understanding. Child Development, 73(6), 1715–1726.
23	
24	Miklowitz, D. J., & Stackman, D. (1992). Communication deviance in families of
25	schizophrenic and other psychiatric patients: Current state of the construct. Prog

Communication deviance and maternal sensitivity

Exp Pers Psychopathol Res, 15, 1-46. Retrieved from
http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/1343105
Murray, L., Fiori-Cowley, A., Hooper, R., & Cooper, P. (1996). The impact of
postnatal depression and associated adversity on early mother-infant interactions
and later infant outcome. Child Development, 67(5), 2512–2526.
http://doi.org/10.1111/j.1467-8624.1996.tb01871.x
Murray, L., Hentges, F., Hill, J., Karpf, J., Mistry, B., Kreutz, M., Green, R.
(2008). The effect of cleft lip and palate, and the timing of lip repair on mother-
infant interactions and infant development. Journal of Child Psychology and
Psychiatry and Allied Disciplines, 49, 115–123. http://doi.org/10.1111/j.1469-
7610.2007.01833.x
Noble, M., Wright, G., Dibben, C., Smith, G., McLennan, D., Anttila, C., Lloyd,
M. (2004). The English Indices of Deprivation 2004 (revised). Report to the
Office of the Deputy Prime Minister. London: Neighbourhood Renewal Unit.
Nuechterlein, K. H., Goldstein, M. J., Ventura, J., Dawson, M. E., & Doane, J. A.
(1989). Patient-environment relationships in schizophrenia. Information
processing, communication deviance, autonomic arousal, and stressful life
events. Br J Psychiatry Suppl, (5), 84-89. Retrieved from
http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/2605027
Pickles, A., Hill, J., Breen, G., Quinn, J., Abbott, K., Jones, H., & Sharp, H. (2013).

1	Evidence for interplay between genes and parenting on infant temperament in the
2	first year of life: monoamine oxidase A polymorphism moderates effects of
3	maternal sensitivity on infant anger proneness. Journal of Child Psychology and
4	Psychiatry, 54(12), 1308–1317. http://doi.org/10.1111/jcpp.12081
5	
6	Raby, K. L., Roisman, G. I., Fraley, R. C., & Simpson, J. A. (2014). The enduring
7	predictive significance of early maternal sensitivity: Social and academic
8	competence through age 32 years. Child Development, 86(3), 695-708.
9	http://doi.org/10.1111/cdev.12325
10	
11	Roisko, R., Wahlberg, K. E., Miettunen, J., & Tienari, P. (2014). Association of
12	parental communication deviance with offspring's psychiatric and thought
13	disorders. A systematic review and meta-analysis. European Psychiatry, 29(1),
14	20-31. http://doi.org/10.1016/j.eurpsy.2013.05.002
15	
16	Schechter, D. S., Coates, S. W., Kaminer, T., Coots, T., Zeanah, C. H., Davies, M.,
17	Myers, M. M. (2008). Distorted maternal mental representations and atypical
18	behavior in a clinical sample of violence-exposed mothers and their toddlers.
19	Journal of Trauma and Dissociation, 9(2), 123–147.
20	http://doi.org/10.1080/15299730802045666
21	
22	Schechter, D. S., Willheim, E., Hinojosa, C., Scholfield-Kleinman, K., Turner, J. B.,
23	McCaw, J., Myers, M. M. (2010). Subjective and objective measures of
24	parent-child relationship dysfunction, child separation distress, and joint
25	attention. Psychiatry, 73, 130-144. http://doi.org/10.1521/psyc.2010.73.2.130

Communication deviance and maternal sensitivity

2	
3	
4	
5	
6	
_	
/	
8	
9	
1	0
1	
1	_
1	
1	4
1	5
1	6
1	
	8
	9
	0
2	1
2	
2	
	4
2	5
	6
2	7
	8
	9
	0
3	
3	
3	3
3	4
3	5
_	6
3	
	8
3	9
4	0
4	1
4	
4	
4	
4	
4	_
4	7
4	
4	
ر	0
5	1
5	2
5	3
5	1
. >	4
J	4
5	5
5 5	5 6
5 5 5	6 7
5 5 5	6
5 5 5 5	6 7

1	
2	Sharp, H., Pickles, A., Meaney, M., Marshall, K., Tibu, F., & Hill, J. (2012).
3	Frequency of infant stroking reported by mothers moderates the effect of
4	prenatal depression on infant behavioural and physiological outcomes. PLoS
5	ONE, 7. http://doi.org/10.1371/journal.pone.0045446
6	
7	Singer, M., & Wynne, L. (1965a). Thought disorder and family relations of
8	schizophrenics: III. Methodology using projective techniques. Arch Gen
9	Psychiatry, 12, 187–200. Retrieved from
10	http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/14237629
11	
12	Singer, M., & Wynne, L. (1965b). Thought disorder and family relations of
13	schizophrenics: IV. Results and Implications. Arch Gen Psychiatry, 12, 201–212.
14	Retrieved from http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/14237630
15	
16	Singer, M., & Wynne, L. (1966a). Communication styles in parents of normals,
17	neurotics, and schizophrenics. Some findings using a new Rorschach scoring
18	manual. Psychiatr Res Rep Am Psychiatr Assoc, 20, 25-38. Retrieved from
19	http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/5907506
20	
21	Singer, M., & Wynne, L. (1966b). Principles for scoring communication defects and
22	deviances in parents of schizophrenics: Rorschach and TAT scoring manuals.
23	Psychiatry, 29(3), 260-288. Retrieved from
24	http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/5969538
25	

Page 36 of 48

1	
2	
3	
4	
5	
_	
7	
8	
9	
	0
1	1
1	2
1	3
1	
1	5
	6
1	7
1	
1	
	0
2	
2	2
2	3
2	
2	
	6
2	7
2	8
2	
	0
3	
3	
3	
3	4
3	4 5
3 3 3	4 5 6
3 3 3	4 5
3 3 3 3	4 5 6 7 8
3 3 3 3	4 5 6 7
3 3 3 3	4 5 6 7 8
3 3 3 3 4	4 5 6 7 8 9
3 3 3 4 4	4 5 6 7 8 9 0
3 3 3 3 4 4 4	4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 3 3 3 4 4 4 4	4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
3 3 3 3 4 4 4 4	4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
3 3 3 3 4 4 4 4 4	4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4	4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4	4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4	4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
3333344444444444	4567890123456789
333334444444445	45678901234567890
3333344444444444	45678901234567890
333334444444445	456789012345678901
3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5	456789012345678901
3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5 5 5 5	4567890123456789012
3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5 5 5	456789012345678901234
3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5 5 5	4567890123456789012345
3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5 5 5	45678901234567890123456
3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5 5 5	456789012345678901234567

60

1	Strauss, E., Sherman, E. M., & Spreen, O. (2006). A compendium of
2	neuropsychological tests: Administration, norms, and commentary. New York:
3	Oxford University Press.
4	
5	The NICHD Early Child Care Research Network. (1999). Child care and mother-child
6	interaction in the first 3 years of life. NICHD Early Child Care Research
7	Network. Developmental Psychology, 35, 1399-413. Retrieved from
8	http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/10563730
9	
10	Theran, S. A., Levendosky, A. A., Bogat, G. A., & Huth-Bocks, A. C. (2005).
11	Stability and change in mothers' internal representations of their infants over
12	time. Attachment and Human Development, 7(3), 253–268.
13	http://doi.org/10.1080/14616730500245609
14	
15	van der Voort, A., Linting, M., Juffer, F., Bakermans-Kranenburg, M. J.,
16	Schoenmaker, C., & van Ijzendoorn, M. H. (2014). The development of
17	adolescents' internalizing behavior: Longitudinal effects of maternal sensitivity
18	and child inhibition. Journal of Youth and Adolescence, 43, 528-40.
19	http://doi.org/10.1007/s10964-013-9976-7
20	
21	van Ijzendoorn, M. H., Juffer, F., & Duyvesteyn, M. G. C. (1995). Breaking the
22	intergenerational cycle of insecure attachment: A review of the effects of
23	attachment-based interventions on maternal sensitivity and infant security.
24	Journal of Child Psychology and Psychiatry and Allied Disciplines, 36(2), 225-
25	248. http://doi.org/10.1111/j.1469-7610.1995.tb01822.x

Communication deviance and maternal sensitivity

4	
5	
6	
7	
/	
8	
9	
	0
1	1
1	2
'	
1	3
1	4
	5
1	6
1	7
1	8
1	0
1	9
ว	0
_	4
2	1
,	,
2	3
_	3
2	4
2	5
	6
2	7
2	
2	9
3	0
_ っ	1
3	ı
3	2
3	3
ر -	٠.
3	
3	5
	6
3	7
3	
3	9
4	0
۵	1
†	1
4	2
4 4	3
4	
•	•
4	5
4	6
4	_
4	8
4	9
5	0
5	1
5	
5	3
5	4
	5
_	_
5	6
5	7
5	
5	9
	n

1	
2	Velligan, D. I. (1985). Communication deviance coding manual for coding family
3	confrontations. Unpublished manuscript: Los Angeles: University of California
4	
5	Velligan, D. I., Christensen, A., Goldstein, M. J., & Margolin, G. (1988). Parental
6	communication deviance: Its relationship to parent, child and family system
7	variables. Psychiatry Res, 26(3), 313–325.
8	
9	Velligan, D. I., Funderburg, L. G., Giesecke, S. L., & Alexander, A. L. (1995).
10	Longitudinal analysis of communication deviance in the families of
11	schizophrenic patients. Psychiatry-Interpersonal and Biological Processes,
12	58(1), 6–19.
13	
14	Velligan, D. I., Goldstein, M. J., Nuechterlein, K. H., Miklowitz, D. J., & Ranlett, G.
15	(1990). Can communication deviance be measured in a family problem solving
16	interaction? Family Process, 29(2), 213–226.
17	
18	Velligan, D. I., Miller, A. L., Eckert, S. L., Funderburg, L. G., True, J. E., Mahurin,
19	R. K., Hazelton, B. C. (1996). The relationship between parental
20	communication deviance and relapse in schizophrenic patients in the 1-year
21	period after hospital discharge: A pilot study. Journal of Nervous and Mental
22	Disease, 184(8), 490–496.
23	
24	Verhage, M. L., Schuengel, C., Madigan, S., Pasco Fearon, R. M., Oosterman, M.,
25	Cassibba, R., van Ijzendoorn, M. H. (2016). Narrowing the transmission gap

1	A synthesis of three decades of research on intergenerational transmission of
2	attachment. Psychological Bulletin, 142(4), 337–366.
3	http://doi.org/10.1037/bul0000038
4	
5	Vreeswijk, C. M. J. M., Maas, A. J. B. M., & van Bakel, H. J. A. (2012). Parental
6	representations: A systematic review of the working model of the child
7	interview. Infant Mental Health Journal, 33(3), 314–328.
8	http://doi.org/10.1002/imhj.20337
9	
10	Wahlberg, K. E., Wynne, L., Hakko, H., Läksy, K., Moring, J., Miettunen, J., &
11	Tienari, P. (2004). Interaction of genetic risk and adoptive parent communication
12	deviance: longitudinal prediction of adoptee psychiatric disorders. Psychol Med,
13	34(8), 1531–1541. http://doi.org/Doi 10.1017/S003291704002661
14	
15	Wahlberg, K. E., Wynne, L., Oja, H., Keskitalo, P., Anais-Tanner, H., Koistinen, P.,
16	Tienari, P. (2000). Thought disorder index of Finnish adoptees and
17	communication deviance of their adoptive parents. Psychol Med, 30(1), 127-
18	136.
19	
20	Wahlberg, K. E., Wynne, L., Oja, H., Keskitalo, P., Pykalainen, L., Lahti, I.,
21	Tienari, P. (1997). Gene-environment interaction in vulnerability to
22	schizophrenia: Findings from the Finnish adoptive family study of
23	schizophrenia. Am J Psychiatry, 154(3), 355–362. Retrieved from
24	http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/9054783
25	

Communication deviance and maternal sensitivity

1	Wichstrøm, L., Anderson, A. M., Holte, A., Husby, R., & Wynne, L. C. (1996).
2	Confirmatory and disconfirmatory family communication as predictor of
3	offspring socio-emotional functioning. A 10 to 14 year follow-up of children at
4	risk. Acta Psychiatrica Scandinavica, 93, 49–56. http://doi.org/10.1111/j.1600-
5	0447.1996.tb10618.x
6	
7	Wichstrøm, L., Anderson, A. M., Holte, A., & Wynne, L. C. (1996). Disqualifying
8	family communication and childhood social competence as predictors of
9	offspring's mental health and hospitalization. A 10- to 14-year longitudinal study
10	of children at risk of psychopathology. The Journal of Nervous and Mental
11	Disease, 184, 581–588. http://doi.org/10.1097/00005053-199610000-00001
12	
13	Wichstrøm, L., Holte, A., Husby, R., & Wynne, L. C. (1994). Disqualifying family
14	communication as a predictor of changes in offspring competence: A 3-year
15	longitudinal study of sons of psychiatric patients. Journal of Family Psychology.
16	http://doi.org/10.1037/0893-3200.8.1.104
17	
18	Wichstrøm, L., Holte, A., Husby, R., & Wynne, L. C. (1993). Competence in children
19	at risk for psychopathology predicted from confirmatory and disconfirmatory
20	family communication. Family Process, 32, 203–220.
21	
22	Wichstrøm, L., Holte, A., & Wynne, L. C. (1993). Disqualifying family
23	communication and anxiety in offspring at risk for psychopathology. Acta
24	Psychiatrica Scandinavica, 88, 74–79.
25	

1	Wright, N., Hill, J., Sharp, H., & Pickles, A. (2018). Maternal sensitivity to distress,
2	attachment and the development of callous-unemotional traits in young children
3	Journal of Child Psychology and Psychiatry. http://doi.org/10.1111/jcpp.12867
4	
5	Wynne, L. (1968). Methodologic and conceptual issues in the study of schizophrenic
6	and their families. Journal of Psychiatric Research, 6(suppl. 1), 185–199.
7	
8	Wynne, L. (1981). Current concepts about schizophrenics and family relationships.
9	Journal of Nervous and Mental Disease, 169(2), 82-89. http://doi.org/Doi
10	10.1097/00005053-198102000-00003
11	
12	Wynne, L. (1984). The epigenesis of relational systems: a model for understanding
13	family development. Family Process, 23(3), 297–318. Retrieved from
14	http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/6479297
15	
16	Wynne, L. (1988). An epigenetic model of family processes. In C. J. Falicov (Ed.),
17	Family transitions: Continuity and change over the life cycle (pp. 81–106). New
18	York: Guilford Press.
19	
20	Wynne, L. C., Singer, M., Bartko, J., & Toohey, M. (1977). Schizophrenics and their
21	families: Research on parental communication. In J. M. Tanner (Ed.),
22	Developments in psychiatric research (pp. 254–286). London: England: Hodder
23	& Stoughton.
24	
25	Wynne, L., Cole, R. E., & Perkins, P. (1987). University of Rochester child and

Communication deviance and maternal sensitivity

1	family study: Risk research in progress. Schizophr Bull, 13(3), 463-476.
2	Retrieved from http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/3477019
3	
4	Wynne, L., & Singer, M. (1963a). Thought disorder and family relations of
5	schizophrenics: I. A research strategy. Arch Gen Psychiatry, 9, 191–198.
6	Retrieved from http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/14002138
7	
8	Wynne, L., & Singer, M. (1963b). Thought disorder and family relations of
9	schizophrenics: II. A classification of forms thinking. Arch Gen Psychiatry, 9,
10	199-206. Retrieved from http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/14002139
11	
12	
13	
14	
15	199–206. Retrieved from http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/14002139
16	
17	
18	
19	
20	
21	

CD code	Definition	Example
Abandoned, abruptly ceased, uncorrected remarks Unintelligible remarks	Speaker abruptly abandons an idea without returning to it leaving a sense of no closure. Speaker makes remarks that are not understandable in the context of conversation.	"M: You know, what does itI wanna look like that you know. So it wasn'tThat's, I think that's what was sort of so err, hard." "M: At the moment I feel like 'cause even, we had a doctors appointment yesterday morning and we still can't categorically say we know a lot about genetically what happens, what the baby's made of so I don't think many people know that you see."
Contradictions, denials and retractions	Speaker contradicts, openly retracts or denies what he has previously said.	"M: That's all really, I'm just happy about it () M: I don't know how I feel."

Ambiguous referents	Speaker uses linguistic referents that are unclear or ambiguous and that could be referring to more than one person or object.	"M: I maybe don't allow myself as much of that as what maybe should do because I'm always focussed on making sure everything's okay, you know."
Extraneous questions and remarks	Speaker makes comments or asks questions that are extraneous to the task.	"M: What do people normally say? M: It's very strange being asked to ramble"
Tangential, inappropriate responses to	Speaker makes non-sequitur	"() Err, chest of drawers and we just need to get a little wardrobe and I've got like this lamp, a Winnie the pooh lamp, that plays music and stuff and you can get like a Winnie the Poo
questions or remarks	replies to questions or remarks.	thing to put over the cot and stuff, make it all dead nice. It does have to be Winnie the Pooh but I thought Winnie the Pooh wou

be nice, plus [partner's name]'s mum gave us some Winnie the

		Pooh pictures for the walls so that's made us decide Winnie the
		Pooh."
Odd word usage/odd sentence construction	Speaker uses of words or sentences in a way that is odd, incorrect or out of context.	"M: I feel like quite protective over her even though she's not here <u>already</u> ."
	Speaker repeats the same thought,	"M: I think I <u>probably</u> worry <u>probably</u> as a tendency more than
Reiteration	idea or word several times without	probably most people would but then that's probably because I
	adding new information.	probably am aware of every eventuality."

Table 1. Definitions and examples of the CD codes (Velligan, 1985).

Variable	N	Mean (s.d.)
20 weeks gestation		
Maternal age	237	26.96 (5.96)
Verbal IQ	237	105.68 (6.43)
IMD (quintiles)	237	2.29 (1.3)
32 weeks gestation		
Abandoned and abruptly ceased remarks	237	1.67 (1.9)
Unintelligible remarks	237	.29 (.71)
Contradictions, denials and retractions	237	.31 (.62)
Ambiguous referents	237	.44 (.88)
Extraneous questions and remarks	237	.29 (.69)
Tangential, inappropriate responses to questions or remarks	237	.33 (.69)
Odd word usage/odd sentence construction	237	1.23 (1.5)
Reiterations	237	.1 (.31)
Total CD	237	4.62 (3.77)
Duration (minutes)	237	04:27 (01:09)
Verbosity (words spoken)	237	579.84 (267.5)
CD ratio (CD/words spoken)	237	.96 (.84)
Depression (EPDS)	229	8.06 (4.63)
29 weeks postnatal		
Overall sensitivity	237	3.63 (1)
Sensitivity to non-distress	237	3.69 (.99)
Sensitivity to distress ¹	180	3.42 (1.14)
Depression (EPDS)	229	5.36 (4.80)

Note: ¹not all infants became distressed so sensitivity to distress is available for only a subset of mothers.

Table 2. Means and standard deviation for the key variables (unweighted).

	Coefficient (Standard Error)	<i>p</i> -value	
	Overall sensitivity		
	Unadjusted		
CD	-0.385 (.092)	< 0.001	
	0,5		
		iusted	
CD	-0.216 (.076)	0.005	
Maternal age	0.041 (.010)	0.000	
Verbal IQ	0.027 (.011)	0.012	
IMD quintile	0.123 (.050)	0.015	
	Sensitivity to non-distress		
	Llua	djusted	
CD	-0.311	0.010	
CD		iusted 0.024	
CD	-0.185 (.082)	0.024	
Maternal age	0.040 (.010)	0.000	
Verbal IQ	0.030 (.011)	0.006	
	0.106 (.050)	0.036	

	Unadjusted	
CD	-0.514	<0.001
	Adjusted	
CD	-0.293 (.065)	<.001
Maternal age	0.016 (.014)	0.257
Verbal IQ	0.014 (.012)	0.243
IMD quintile	0.164 (.059)	0.006

Table 3. Linear regression with CD as a predictor of overall maternal sensitivity, sensitivity to non-distress and distress before and after controlling for confounders (weighted for sample stratification and attrition)

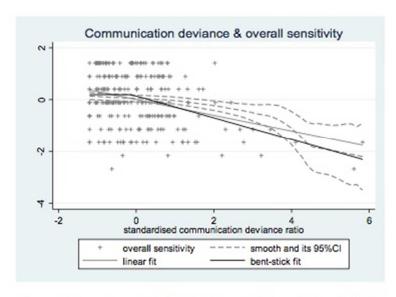


Figure 1. Regression model with LOWESS smooth, linear and "bent-stick" fit.

Figure 1. Regression model with LOWESS smooth, linear, and "bent-stick" fit.

